

# Fframwaith Adfywio Ardal Ni

## CYNLLUN ADFYWIO LLEOL

### ARDAL DYFFRYN OGWEN

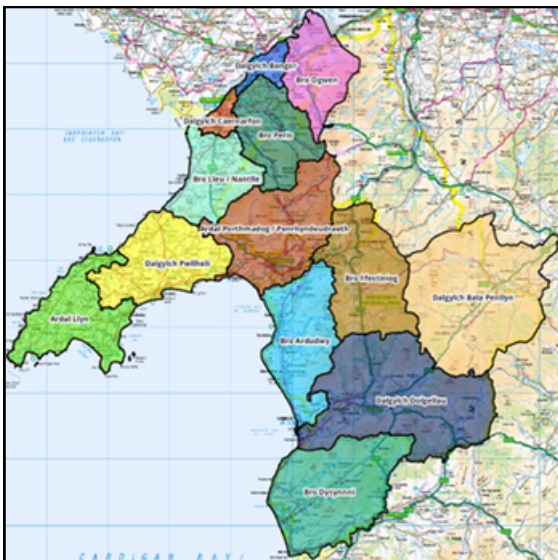


Ebrill 2025



Yn 2021, cytunodd Bwrdd Adfywio Cyngor Gwynedd i ddatblygu Fframwaith Adfywio newydd. Bwriad y Fframwaith yw sicrhau bod camau rhagweithiol yn eu lle er mwyn sicrhau cydweithio i wella'r ardaloedd yn economaidd, yn amgylcheddol, yn gymdeithasol ac yn ddiwylliannol.

Yn rhan o'r Fframwaith hwnnw mae'r sir wedi ei rhannu yn 13 Ardal Adfywio Lleol a chynllun gweithredu wedi ei greu ar gyfer pob un o'r ardaloedd. Dyma'r cynllun gweithredu ar gyfer ardal Dyffryn Ogwen



Ardaloedd Adfywio Lleol  
Ardal Bangor, Ardal Dyffryn  
Ogwen, Ardal Bro Peris, Ardal  
Caernarfon, Ardal Bro Lleu /  
Nantlle, Ardal Pen Llŷn, Ardal  
Pwllheli, Ardal Porthmadog /  
Penrhyn-deudraeth, Ardal Bro  
Ffestiniog, Ardal Bro Ardudwy,  
Ardal Bala Penllyn, Ardal  
Dolgellau ac Ardal Tywyn & Bro  
Dysynni.

Mae 'Adfywio' wedi ei ddiffinio fel ymdrech fwriadol i wella ardaloedd yn economaidd, yn amgylcheddol, yn gymdeithasol neu yn ddiwylliannol. Pwysleisiwyd hefyd bod rôl allweddol i gymunedau adnabod blaenoriaethau lleol; a chyfraniad sefydliadau lleol mewn datblygu cynlluniau gweithredu.

Wedi proses ymgysylltu yn 2022 a gwrando ar farn pobl lleol, mae'r cynllun yn cynnwys gweledigaeth a blaenoriaethau pob cymuned ar gyfer y dyfodol. Gyda gweithio mewn partneriaeth yn greiddiol i'r cynllun y gobaith yw y bydd yn rhoi trywydd clir i gamau all ddod a newid cadarnhaol i gymunedau fydd yn newid bywydau er gwell. Nod y cynllun felly yw bod yn ganllaw i fuddsoddiad yn lleol yn ogystal â dylanwadu ar benderfyniadau polisi ym mhob maes - o iechyd ac addysg i drafnidiaeth a chynllunio.

# FFRAMWAITH ADFYWIO GWYNEDD

02

Mae ein Fframwaith Adfywio ar gyfer Gwynedd yn canolbwyntio ar ymdrechion bwriadol i wella ardaloedd yn economaidd, yn amgylcheddol, yn gymdeithasol ac yn ddiwylliannol er mwyn creu cymunedau iach, llewyrchus, deinamig a chynaliadwy gan sicrhau mewnbwn a chyfraniad ystod eang o sefydliadau lleol.

## Gweledigaeth

**Datblygu a chefnogi cymunedau cynaliadwy sy'n iach, llewyrchus ac egniol gyda'r hyder i fentro, a gyda'r awydd a'r gallu i gyfrannu eu hatebion eu hunain i anghenion lleol ac i fanteisio ar gyfleoedd newydd**

## Ein Gwerthoedd

**Cynwysoldeb:** byddwn yn cynnwys rhagor o bobl yn ein gwaith

**Ymddiriedaeth:** byddwn yn parchu ac yn ymddiried yn y bobl rydym yn gweithio gyda nhw

**Cydweithio:** byddwn yn gweithio gyda'n gilydd i gyflawni

**Meddwl am y System Gyfan :** byddwn yn ystyried effaith lawn ein gweithredoedd

**Awydd am Newid :** byddwn yn herio confensiwn ac yn gweithredu.

## Ein Ffyrdd o Weithio

- Ar sail Asedau: gan adeiladu ar gryfderau'r ardal
- Cyd-berchnogaeth: gan rannu pŵer a'r cyfrifoldeb am ein dyfodol
- Datblygu Parhaus: byddwn bob amser yn ceisio newidiadau cadarnhaol
- Cymuned yn arwain: byddwn yn gweithredu dan arweiniad y Gymuned



Llewyrchus



Gydnerth



Fwy gyfartal



Iachach



Cymunedau  
cydlynus



Y Gymraeg  
yn ffynnu



Yn gyfrifol  
ar lefel  
fyd-eang

Byddwn yn gweithredu'r Fframwaith Adfywio yn unol â Phum Ffordd o Weithio Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015





# GWAITH YMGYSYLLTU 'ARDAL NI'

03

Bwriad ymgyrch Ardal Ni oedd cynnal sgwrs hefo cymunedau lleol er mwyn adnabod beth sy'n bwysig i drigolion a sut hoffent weld eu hardal yn datblygu dros y 10-15 mlynedd nesaf



Mae ymgynghori ac ymgysylltu gyda phob cymuned wedi bod yn rhan allweddol o lunio'r cynlluniau gweithredu. Roedd tri cham i'r ymgynghori a gynhaliwyd dan faner 'Ardal Ni 2035'

- Cynhaliwyd trafodaeth cychwynnol gyda chynghorau tref a chymuned ynghyd â mudiadau, grwpiau a cynghorwyr lleol gan dderbyn 10 o ymatebion ar syniadau ynglŷn â beth ddylai fod yn flaenoriaethau lleol ar gyfer yr ardal yn y cyfnod hyd at 2035. Defnyddiwyd yr ymatebion yma fel sail ar gyfer yr ail gam o ymgysylltu ehangach gyda'r cyhoedd.
- Trefnwyd ymgyrch ymgysylltu cyhoeddus er mwyn rhoi cyfle i breswylwyr leisio barn ynglŷn â'r heriau sy'n wynebu eu hardal nhw, yr hyn sy'n bwysig iddyn nhw a pha ddatblygiadau maen nhw am weld yn eu hardal dros y 10 i 15 mlynedd nesaf. Derbyniwyd 280 o ymatebion o ardal Dyffryn Ogwen drwy holiadur ar-lein a phapur
- Yn dilyn sesiynau cyhoeddus cynhaliwyd gweithdai gyda sefydliadau i drafod cynlluniau gweithredu gan ganolbwyntio ar y materion a blaenoriaethau oedd wedi eu hadnabod yn lleol.

## Manylion Pellach

Mae gwybodaeth digidol wedi ei osod ar safle we Cyngor Gwynedd :

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Trigolion/Dweud-eich-Dweud/Canlyniadau/2022/Canlyniadau-Ardal-Ni/Canlyniadau-Arolwg-Ardal-Ni-2035.aspx>

Mae manylion pellach ar gael ar gyfer pob un o'r 13 ardal adfywio yn cynnwys

- Asesiadau Ardal (crynodeb ystadegol o'r ardal)
- Adroddiad Trafodaethau Cychwynnol (Cam 1)
- Adroddiad Canlyniadau Ymarferiad Ymgysylltu Cyhoeddus (Cam 2)

Yn unol â'r Gwerthoedd a'r Ffordd o Weithio sydd wedi eu hadnabod, mae'r wybodaeth ac adborth o waith ymgysylltu Ardal Ni wedi ei ddefnyddio wrth adnabod blaenoriaethau sirol a lleol.

# CYNLLUNIAU SIROL A STRATEGOL

04

## Bwrdd Gwasanethau Cyhoeddus Gwynedd ac Ynys Môn



Cafodd canlyniadau Ardal Ni eu ystyried wrth baratoi asesiadau llesiant ardaloedd lleol. Ar gyfer cynllun 2023-28 tri Amcan Llesiant:

- Lliniaru effaith tlodi ar lesiant ein Cymunedau
- Lles a llwyddiant ein plant a phobl ifanc
- Cefnogi ein cymunedau i symud tuag at Sero Net Carbon.

## Cynllun Cyngor Gwynedd 2023 - 2028

Mae'r cynllun yn cynnwys cyfres o brosiectau ar gyfer y pum mlynedd nesaf o dan saith maes blaenoriaeth



### GWYNEDD YFORY

Rhoi'r cychwyn gorau posib mewn bywyd i'n plant a'n pobl ifanc

### GWYNEDD LEWYRCHUS

Cryfhau'r economi a chefnogi trigolion Gwynedd i ennill cyflogau teitlwng

### GWYNEDD GLYD

Cefnogi pobl Gwynedd i fyw mewn cartrefi addas a fforddiadwy yn eu cymunedau

### GWYNEDD OFALGAR

Cefnogi trigolion Gwynedd i fyw bywydau llawn a diogel yn ein cymunedau

### GWYNEDD GYMRAEG

Sicrhau ein bod yn rhoi pob cyfle posib i'n trigolion ddefnyddio'r Gymraeg yn y gymuned

### GWYNEDD WERDD

Gwarchod harddwch naturiol y sir, ac ymateb yn gadarnhaol i'r argyfwng newid hinsawdd

### GWYNEDD EFFEITHLON

Rhoi trigolion Gwynedd yn gyntaf gan eu trin yn deg a sicrhau fod y Cyngor yn perfformio'n effeithiol ac effeithlon

## Cynllun Eryri



Cynllun Rheolaeth Statudol sydd wedi ei ddatblygu gan Awdurdod Parc Cenedlaethol mewn partneriaeth gyda ystod o bartneriaid sydd yn canolbwyntio ar dri maes, sef

**Amgylchedd  
Iechyd, Lles a Chymunedau  
Economi Eryri**

## Awdurdodau Cynllunio Lleol

- Bydd gwybodaeth yn cael ei ystyried wrth ddatblygu gwaith cychwynnol
- Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd a Môn 2015 - 2026
  - Adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol Eryri (2016 - 2031)



# ARDAL DYFFRYN OGWEN HEDDIW

05

Mae Ardal Dyffryn Ogwen wedi ei lleoli yn rhan ogleddol o'r Sir, ac yn cysylltu arfordir Glannau'r Fenai gyda mynyddoedd Eryri. Mae'n ardal hanesyddol oedd hefyd yn ganolog i dwf diwydiant llechi sydd wedi dylanwadu'n fawr ar ddatblygiad yr ardal, gyda thref Bethesda yn ganolbwynt i'r fro. Mae'r ardal hefyd yn cynnwys cymunedau Bethesda, Llanllechid, Llandygai ac Abergwyngregyn.



## Crynodeb Ardal Dyffryn Ogwen mewn Ffigurau

### Cryfderau

#### Yn cymharu yn well na chyfartaledd Cymru neu Wynedd

- **83.8** – disgwyliad oes merched, yn uwch na ffigwr Cymreig o 82.3
- **79.5** – disgwyliad oes dynion, yn uwch na ffigwr Cymreig o 78.3
- **82%** - canran o'r boblogaeth oedran 26-64 sy'n weithgar economaidd sydd yn uwch na'r ffigwr Cymreig o 75%
- **12%** swyddi gwerth uchel yn uwch na Gwynedd (11%) ond is na Chymru (13%)
- **3%** o dai yn gartrefi gwyliau, sydd yn is na chyfartaledd Gwynedd (11%)
- **73%** - sy'n medru siarad Cymraeg sydd yn uwch na'r ffigwr Gwynedd (65%) a Chymru (19%)
- **18.5 %** - canran o'r boblogaeth sy'n byw gyda salwch tymor hir neu anabledd sydd yn is na 20.5% ar gyfer Gwynedd

### Gwendidau

#### Ddim yn cymharu gystal a chyfartaledd Cymru neu Wynedd

- **13.9%** - plant 4-5 oed sydd yn ordew sydd yn uwch na chyfartaledd Cymru o 11.8%
- **3.22** – (cyfradd fesul 100) ymddygiad gwrthgymdeithasol gofnodwyd gan yr Heddlu sydd yn uwch na ffigwr Gwynedd o 2.52 a Chymru 2.55
- **82%** - canran oedolion gyda chymhwyster sydd yn is na chyfartaledd Gwynedd (83%) ond uwch na Chymru (80%)
- **14%** o bobl mewn amddifadedd incwm sydd yn uwch na chyfartaledd Gwynedd (13%)

*Ffynhonnell : Adroddiad Ymgynghoriaeth Burum 2021. Noder fod data wedi ei addasu oherwydd gwahaniaethau rhwng ffiniau rhai ardaloedd adfywio a ffiniau ffynonellau data)*

## Barn Trigolion am yr ardal

### Beth sydd yn dda am yr ardal ?

- Yr amgylchedd naturiol ac hwylustod at fynyddoedd, lan y môr a chefn gwlad (234)
- Yr iaith Gymraeg a'r diwylliant (185)
- Ysbryd a chyfeillgarwch cymunedol (166)
- Y potensial i greu ynni adnewyddol a datblygu prosiectau amgylcheddol (121)
- Mae'n ardal ddiogel (117)
- Mudiadau, elusennau, mentrau a grwpiau lleol gwirfoddol gweithgar yr ardal (100)
- Dynodiad Ardal y Llechi yn Safle Treftadaeth y Byd (85)
- Darpariaeth addysg ac ysgolion da yn lleol (83)
- Gallu'r ardal i ddenu twristiaeth er budd economaidd (55)

### Beth sydd yn ddim dda am yr ardal ?

- Problemau yn ymwneud a pharcio, cyflwr y ffyrdd a thraffig (135)
- Mae'r economi leol yn fregus, nid oes digon o gefnogaeth i fusnesau ac mae siopau'n cau (128)
- Sbwriel, blerwch ac edrychiad cyffredinol yr ardal yn broblem (120)
- Mae nifer uchel o ail gartrefi a thai haf yn yr ardal (110)
- Pryderon am ymddygiad gwrthgymdeithasol, camddefnydd cyffuriau ac alcohol a chanfyddiad nad yw'r heddlu'n ddigon gweledol yn yr ardal (100)
- Diffyg gwaith a swyddi gwerth uchel yn yr ardal (87)
- Mae'r rhwydwaith trafnidiaeth gyhoeddus yn yr ardal yn annigonol (83)
- Mae tlodi yn broblem yn yr ardal (77)
- Pryder effaith hir dymor prisiau tai yn codi yn sgil dynodiad Safle Treftadaeth y Byd (72)
- Pryder nad yw atyniadau lleol yn dod a budd i'r ardal (71)
- Dim digon o sylw i'r ardal gan yr Awdurdod Lleol a sefydliadau eraill (62)

*(Ffynhonnell : Ymatebion Ardal Ni Dyffryn Ogwen. Nifer o ymatebion wedi eu derbyn mewn cromfachau)*

# ARDAL DYFFRYN OGWEN

## YMHEN 15 MLYNEDD

06



Mae'r rhestr isod yn dangos ymatebion a dderbyniwyd yn ystod ymgynghoriad cyhoeddus 'Ardal Ni'. Mae'r materion wedi eu gosod yn ôl y nifer o ymatebion a dderbyniwyd, gyda'r materion a rhestrir gael eu hadnabod gan o leiaf 1 allan o 5 ymateb

### Prif faterion lleol wedi eu hadnabod yn ystod gwaith Ardal Ni

**Pa newidiadau fydddech chi'n dymuno eu gweld yn digwydd yn Ardal Dyffryn Ogwen dros y 15 mlynedd nesaf fyddai'n gwneud yr ardal yn well lle i fyw ynddi?**

| Ranc | Prif Faterion / Blaenoriaethau                                                                                            | Nifer |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1    | Cynlluniau i ddarparu mwy o gyfleusterau ar gyfer pobl ifanc                                                              | 142   |
| 2    | Cynlluniau i ddatrys problemau cyflwr ffyrdd, traffig a pharcio ar gyfer pobol leol ac ymwelwyr                           | 135   |
| 3    | Ardal yn fwy gwyrdd - ynni adnewyddol, lleihau'r defnydd o blastig, pwyntiau gwefru ceir, cynlluniau plannu coed ac ati   | 125   |
| 4    | Gwella darpariaeth o siopau ac unedau manwerthu yn lleol                                                                  | 120   |
| 5    | Cynlluniau i ddatblygu rhwydwaith trafndiaeth gyhoeddus lleol sy'n hygyrch, integredig ac addas i anghenion yr ardal      | 109   |
| 6    | Cynlluniau i ddatrys problemau cyffuriau yr ardal                                                                         | 91    |
| 7    | Datblygu twristiaeth gynaliadwy yn lleol er mwyn cael y budd gorau i gymunedau e.e. manteisio ar Safle Treftadaeth y Byd  | 84    |
| 8    | Cynlluniau i wella cyfleusterau ac adnoddau cymunedol lleol er mwyn dod a phobl at eu gilydd                              | 76    |
| 9    | Hybu gwell cyd-weithio rhwng grwpiau, mentrau cymdeithasol, cynghorau cymuned a Chyngor Gwynedd i ddatrys problemau lleol | 71    |
| 10   | Mwy o bwysau ar sylwadau lleol i geisiadau cynllunio                                                                      | 56    |

# CYNLLUN GWEITHREDU

07

Rhagwelir y bydd cyfle i adolygu trefniadau cydweithio rhwng sefydliadau gweithredol yn yr ardal. Drwy weithio mewn partneriaeth bydd cyfle i gyd-lynu gweithgareddau isod, ac i ymateb i fylchau drwy gynllunio gweithgareddau ychwanegol

| Prif Fater                                                                                                     | Rhif | Prosiect                                                                                                           | Arwain                       | Partneriaid                             | Statws      | Amserlen  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-------------|-----------|
| <b>B1.<br/>Cynlluniau i ddarparu mwy o gyfleusterau ar gyfer pobl ifanc</b>                                    | 1.1  | Gweithgareddau ymgynghori â phobl ifanc a profiadau gwaith, a gwirfoddoli                                          | Partneriaeth Ogwen           | Grwpiau Lleol                           | Gweithredol | Bl. 1 -2  |
|                                                                                                                | 1.2  | Cynllun Cae Chwarae Talybont                                                                                       | Cyngor Cymuned Llanllechid   | Partneriaeth Ogwen, Cyngor Gwynedd      |             | Bl. 1 -2  |
|                                                                                                                | 1.3  | Cynllun ymestyn cyfleoedd chwarae a chymdeithasu plant a phobl ifanc (Cynllun Sirol)                               | Cyngor Gwynedd               | Asiantaethau                            | Datblygol   | Bl. 1-5   |
| <b>B2.<br/>Cynlluniau i ddatrys problemau cyflwr ffyrdd, traffig a pharcio ar gyfer pobol leol ac ymwelwyr</b> | 2.1  | Cynllun Trafnidiaeth Gogledd Eryri<br><i>Cynllun adolygu darpariaeth trafnidiaeth ar draws ardal Gogledd Eryri</i> | Grŵp Cludiant Gogledd Eryri  | Parc Cenedlaethol Eryri, Cyngor Gwynedd | Datblygol   | Bl. 1-2   |
|                                                                                                                | 2.3  | Cludiant Cymunedol Dyffryn Gwyrdd                                                                                  | Partneriaeth Ogwen           | Sefydliadau lleol                       | Datblygol   | Bl. 1 - 2 |
|                                                                                                                | 2.4  | Gwella Cysylltiad Chwarel Penrhyn i Fethesda                                                                       | Cyngor Gwynedd               | Llywodraeth Prydain (LUF)               | Gweithredol | Bl. 1-2   |
|                                                                                                                | 2.5  | Cynllun Beics Ogwen                                                                                                | Partneriaeth Ogwen           | Llywodraeth Cymru                       | Gweithredol | Bl. 1- 2  |
|                                                                                                                | 2.6  | Teithiau llesol :<br><i>Gwelliannau i bontydd Lôn Las Ogwen</i>                                                    | Cyngor Gwynedd               | Llywodraeth Cymru                       | Datblygol   | Bl 1-3    |
|                                                                                                                | 2.7  | Cynlluniau Abergwyngregyn                                                                                          | Grwp Adfywio Abergwyn-gregyn | Amywiol                                 | Datblygol   | Bl 1-2    |



# CYNLLUN GWEITHREDU

## (PARHAD)

Rhagwelir y bydd cyfle i adolygu trefniadau cydweithio rhwng sefydliadau gweithredol yn yr ardal. Drwy weithio mewn partneriaeth bydd cyfle i gyd-lynu gweithgareddau isod, ac i ymateb i fylchau drwy gynllunio gweithgareddau ychwanegol

| Prif Fater                                                                                                                            | Rhif | Prosiect                                                                           | Arwain                  | Partneriaid                       | Statws      | Amserlen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------|----------|
| <b>B3.</b><br>Ardal yn fwy gwyrdd - ynni adnewyddol, lleihau'r defnydd o blastig, pwyntiau gwefru ceir, cynlluniau plannu coed ac ati | 3.1  | Dyffryn Caredig / Dyffryn Gwyrdd                                                   | Partneriaeth Ogwen      | Llywodraeth Cymru                 | Gweithredol | Bl. 1 -2 |
|                                                                                                                                       | 3.2  | Cynllun Paneli Solar<br><i>Ymestyn cynllun Heuldro</i>                             | Ynni Ogwen              | Partneriaeth Ogwen                | Gweithredol | Bl. 1-2  |
|                                                                                                                                       | 3.3  | GwyrddNi<br><i>Cynllun gweithredu newid hinsawdd</i>                               | DEG                     | Partneriaeth Ogwen                | Gweithredol | Bl. 1-2  |
|                                                                                                                                       | 3.4  | Gerddi Ogwen - <i>brosiectau rhandiroedd</i>                                       | Partneriaeth Ogwen      | Grwpiau Lleol                     | Gweithredol | Bl. 1-2  |
|                                                                                                                                       | 3.5  | Pioneering Places                                                                  | Cyngor Gwynedd          | Partneriaeth Ogwen                | Datblygol   | Bl 1-2   |
|                                                                                                                                       | 3.6  | Cynllun Canolfan Cefnfaes : <i>ragoriaeth cynaldwyedd</i>                          | Partneriaeth Ogwen      | Amrywiol                          | Datblygol   | Bl 1-3   |
| <b>B4. Gwella darpariaeth o siopau ac unedau manwerthu yn lleol</b>                                                                   | 4.1  | Datblygiad Yr Hen Bost : <i>Prynu, adfer a thrawsneid adeilad gwag</i>             | Partneriaeth Ogwen      | Cyngor Gwynedd, Llywodraeth Cymru | Gweithredol | Bl 1-2   |
|                                                                                                                                       | 4.2  | Cadwyn Ogwen - <i>Cynnal gwasanaeth gwerthu a danfon cynnyrch lleol</i>            | Partneriaeth Ogwen      | Grwpiau Lleol                     | Gweithredol | Bl 1-2   |
|                                                                                                                                       | 4.3  | Marchnad Ogwen<br><i>Cynnal yn fisol - gwerthu cynnyrch bwyd a chrefftau lleol</i> | Pwyllgor Marchnad Ogwen | Busnesau Lleol                    | Gweithredol | Bl 1-2   |
|                                                                                                                                       | 4.4  | Gwelliannau Stryd Fawr Bethesda                                                    | Cyngor Gwynedd          | Sefydliadau lleol                 | Datblygol   | Bl 1-2   |
|                                                                                                                                       | 4.5  | Cynlluniau sirol megis Ailwefru, Dyfodol Digidol, Prynu'n lleol, Ffiws, Arfor      | Darparwyr amrywiol      | Cyngor Gwynedd, Llywodraeth Cymru | Gweithredol | Bl 1-2   |

# CYNLLUN GWEITHREDU (PARHAD)

09

Rhagwelir y bydd cyfle i adolygu trefniadau cydweithio rhwng sefydliadau gweithredol yn yr ardal. Drwy weithio mewn partneriaeth bydd cyfle i gyd-lynu gweithgareddau isod, ac i ymateb i fylchau drwy gynllunio gweithgareddau ychwanegol

| Prif Fater                                                                                                                           | Rhif | Prosiect                                                                   | Arwian                              | Partneriaid                                                       | Statws                                           | Amserlen  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>B5. Cynlluniau i ddatblygu rhwydwaith trafnidiaeth gyhoeddus lleol sy'n hygyrch, integredig ac addas i anghenion yr ardal</b>     | 5.1  | Cludiant Cymunedol Dyffryn Gwyrdd                                          | Partneriaeth Ogwen                  | Sefydliadau lleol                                                 | Datblygol                                        | Bl. 1 - 2 |
|                                                                                                                                      | 5.2  | Gwynedd Werdd : Trafnidiaeth Gyhoeddus (Cynllun Sirol)                     | Cyngor Gwynedd                      | Llywodraeth Cymru, Trafnidiaeth Cymru a Darparwyr                 | Rhagbaratoi                                      | Bl 3-5    |
| <b>B6. Cynlluniau i ddatrys problemau cyffuriau yr ardal</b>                                                                         | 6.1  |                                                                            |                                     |                                                                   |                                                  |           |
| <b>B7. Datblygu twristiaeth gynaliadwy yn lleol er mwyn cael y budd gorau i gymunedau e.e. manteisio ar Safle Treftadaeth y Byd</b>  | 7.1  | Cynllun Economi Ymweld Gynaliadwy Lleol                                    | Cyngor Gwynedd                      | Sefydliadau lleol                                                 | Rhagbaratoi - Cynlluniau gweithredu i'w datblygu | Bl 1-2    |
|                                                                                                                                      | 7.2  | Rhaglen STYB<br><i>Cynlluniau dehongli</i>                                 | Cyngor Gwynedd                      | CADW, Grŵp Llechi Lleol                                           | Gweithredol                                      | Bl 1-2    |
| <b>B8. Cynlluniau i wella cyfleusterau ac adnoddau cymunedol lleol er mwyn dod a phobl at eu gilydd</b>                              | 8.1  | Neuadd Ogwen<br><i>Uwchraddio adnoddau a chyfleusterau o fewn y Neuadd</i> | Neuadd Ogwen                        | Cyngor Gwynedd, Llywodraeth Prydain (LUF) Llywodraeth Cymru (CFP) | Gweithredol                                      | Bl 1-2    |
|                                                                                                                                      | 8.2  | "Pethau"<br><i>'Llyfrgell pethau' lleol</i>                                | Benthyg Cymru                       | Dolan                                                             | Gweithredol                                      | Bl 1-2    |
|                                                                                                                                      | 8.3  | Hwb Cefnogi Pobl                                                           | Cyngor Gwynedd                      | Partneriaeth Ogwen                                                | Gweithredol                                      | Bl 1-2    |
| <b>B9. Hybu gwell cyd-weithio rhwng grwpiau, mentrau cymdeithasol, cynghorau cymuned a Chyngor Gwynedd i ddatrys problemau lleol</b> | 9.1  | Cryfhau trefniadau cydweithio (ee Cynllun Adfywio Lleol                    | Cyngor Gwynedd / Partneriaeth Ogwen | Sefydliadau, grwpiau a mentrau cymdeithasol yr ardal              | Datblygol                                        | Bl 1-2    |
|                                                                                                                                      | 9.2  | Ardal Dechrau'n Deg                                                        | Cyngor Gwynedd                      | Llywodraeth Cymru                                                 | Gweithredol                                      | Bl 1-2    |
| <b>B10. Mwy o bwysau ar sylwadau lleol i geisiadau cynllunio</b>                                                                     | 10.1 | Adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol                                           | Cyngor Gwynedd                      | Sefydliadau lleol a thrigolion                                    | Rhagbaratoi                                      | Bl 3-5    |

Bwriad y Cynllun Gweithredu yw ymgorffori prosiectau a gweithgaredd ystod eang o sefydliadau sy'n cyfrannu at adfywio a gwella ardal Dyffryn Ogwen. Mae hon yn ddogfen fyw, a bydd yn cael ei diweddaru o bryd i'w gilydd.

Fel rhan o'r Fframwaith Adfywio, bydd trefniadau ar gyfer monitro a chydlynu'r rhaglen waith yn cael eu sefydlu yn Nyffryn Ogwen, gan ystyried strwythurau a threfniadau cydweithio presennol.

Bydd adroddiad blynyddol byr yn cael ei baratoi gan gynnwys diweddariad ar y cynllun gweithredu a'r holl brosiectau cysylltiedig, ac unrhyw gynnydd yn ystod y cyfnod.



Diolch am gyfraniadau cynrychiolwyr o sefydliadau lleol yn cynnwys :

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Cyngor Cymuned Bethesda</li><li>• Cyngor Cymuned Lladygai</li><li>• Cyngor Cymuned Llanllechid</li><li>• Partneriaeth Ogwen</li><li>• Ynni Ogwen</li><li>• Canolfan Gymunedol Tregarth</li><li>• Clwb Criced a Bowllo Bethesda</li><li>• Neuadd Ogwen / Cwmni Tabernacl</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Clwb Camera Dyffryn Ogwen</li><li>• Clwb Rygbi Bethesda</li><li>• Clwb Pel Droed Bethesda</li><li>• Clwb Pel Droed Ogwen Tigers</li><li>• Clwb Pel Droed Mynydd Llandygai</li><li>• Clwb Gymnasteg Dreigiau'r Dyffryn</li><li>• Casglwyr Sbwriel Bethesda</li><li>• Cytiau Cyn Filwyr (Bethesda)</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Beics Ogwen</li><li>• Caban Cysgu Gerlan</li><li>• Pwyllgor Neuadd Mynydd Llandygai</li><li>• Pwyllgor Neuadd Mynydd Llandygai</li><li>• Snowdonia Donkeys (Moelyci)</li><li>• Rhandiroedd Cymunedol Tregarth (Moelyci)</li><li>• Pwyllgor Neuadd Talgai</li><li>• Balchder Bro Ogwen</li></ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|